



# Teine sa Choille Chiar



Wes Magee • Val Biro

# Teine sa Choille Chiar



An teacsa Wes Magee  
Dealbhan Val Biro  
A' Ghàidhlig Anna NicDhòmhnail

STÒRLANN • ACAIR



Bha dà dhràgon bheag ann, Nesta agus Ned.  
Aon là sgèith iad air falbh dhan Choille Chiar.  
Chunnaic iad an Dràgon Mòr Dona  
anns a' Choille Chiar.



Bha an Dragon Mòr Dona crosta.  
“Nì mise teine sa Choille Chiar,” thuirt e.  
Shèid e teine air an fheur.  
Shèid e teine air na craobhan.



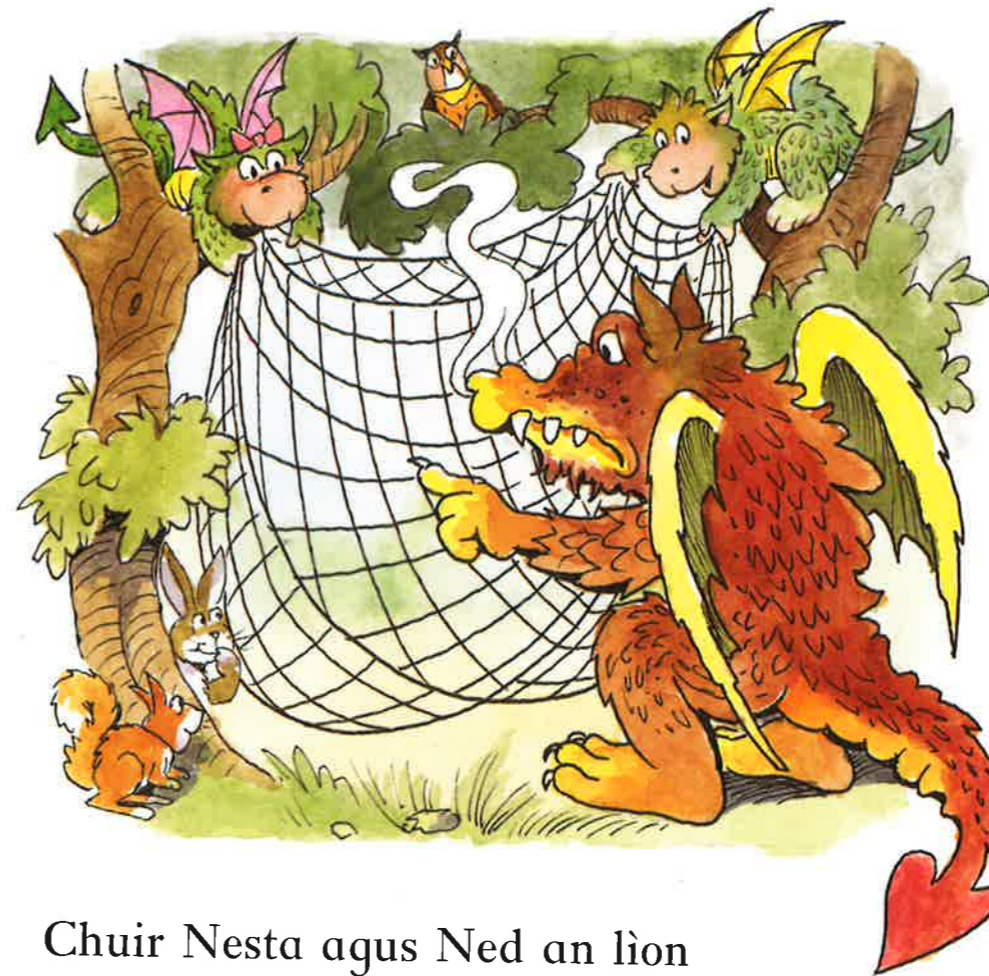
Bha a' Choille Chiar na teine.  
Chunnaic Nesta agus Ned an teine.  
"Cuiridh sinn stad air an Dràgon Mhòr  
Dhona," arsa Nesta.



"Stad!" dh'èigh Nesta.  
"Stad!" dh'èigh Ned.  
Ach cha do stad an Dràgon Mòr Dona.  
Shèid e teine air Nesta agus air Ned.



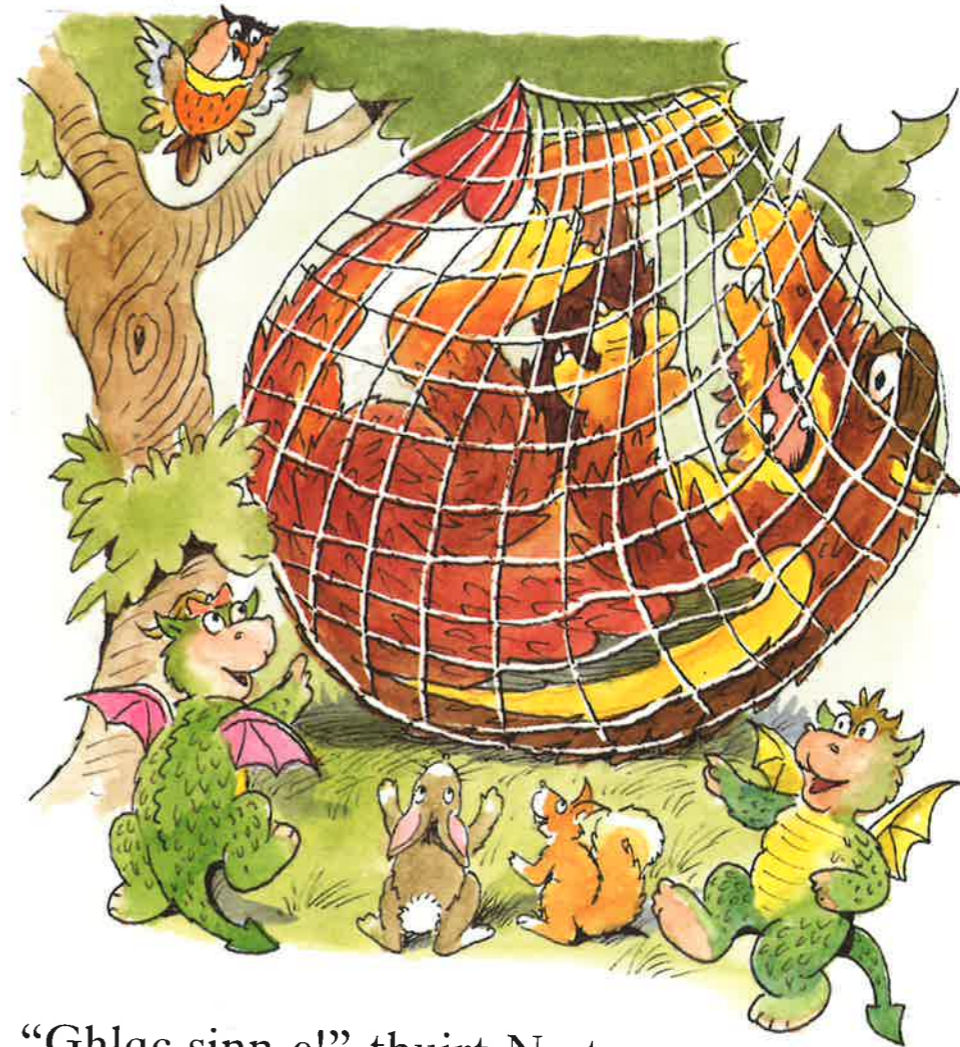
Sgèith Nesta agus Ned air falbh.  
Sgèith iad chun nan damhan-allaidh.  
“Am faigh sinn an lion agaibh?” thuirt Nesta.  
“Gheibh,” thuirt na damhain-allaidh.



Chuir Nesta agus Ned an lion  
eadar na craobhan.  
Chunnaic an Dràgon Mòr Dona an lion.  
“Dè tha sin?” thuirt an Dràgon Mòr Dona.  
“Trohad gum faic thu,” dh’èigh Ned.



Ruith an Dràgon Mòr Dona a-steach dhan lìon.  
Thuit an lìon air an Dràgon Mhòr Dhona.  
“Cuidich mi! Cuidich mi!” dh’èigh e.



“Ghlac sinn e!” thuir Nèsta.  
“Ghlac sinn e!” thuir Ned.  
Bha an Dràgon Mòr Dona uabhasach  
feargach.



Rug Nesta agus Ned air an lion.  
“Trohad a-nis, a Dhràgoin Mhòir,” thuir iad.  
“Thalla dhachaigh!”



Sgèith Nesta agus Ned air falbh leis an  
Dràgon Mhòr Dhona.  
Sgèith iad chun a' Chaisteil Sheunta.



“Sìos an sin thu!” thuirt Nesta agus Ned.  
 Agus thuit an Dràgon Mòr Dona sìos,

sìos,  
 sìos.

Foillsichearan Foghlaim Heinemann  
 Halley Court, Jordan Hill, Oxford OX2 8EJ

OXFORD MELBOURNE AUCKLAND  
 JOHANNESBURG BLANTYRE GABORONE  
 IBADAN PORTSMOUTH (NH) USA CHICAGO

© Wes Magee 1996

A' chiad fhoillseachadh 1996

03 02 01 00  
 10 9 8 7 6 5

A' Ghàidhlig Anna NicDhòmhnaill

Am foillseachadh seo sa Ghàidhlig 2002 le Stòrlann Nàiseanta na Gàidhlig/Acair

© na Gàidhlig Stòrlann Nàiseanta na Gàidhlig às leth nan Ùghdarrasan a tha riochdaichte air MRG. Na còraichean uile glèidhte. Chan fhaodar pàirt sam bith dhen leabhar seo ath-riochdachadh an cruth sam bith no an dòigh sam bith gun chead ro-làimh bho Stòrlann Nàiseanta na Gàidhlig/Acair.

Data Catalogadh ann am Foillseachadh an Leabharlann Bhreatainn  
 Gheibhear clàr-catalogaidh airson an leabhair seo bho Leabharlann Bhreatainn

Tha Wes Magee a' dleasadh còir mhoralta airson a bhith air a chomharrachadh mar ùghdar na h-obrach seo.

Clo-bhuailte le Scotprint, Haddington

LAGE/ISBN 0 86152 768 2